

۳۰۵۲۱/۴۴۰۴۴



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

۱۳۸۳ / ۸ / ۲

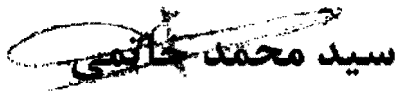
بسمه تعالی

جناب آقای حداد عادل

رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

ورود به دبیرخانه شورای نگهبان	
شماره ثبت	۱۳۸۳/۵۹۹۷
تاریخ ثبت	۱۳۸۳/۱۱/۱۲ صبح
اقدام کننده	۸۴/۸/۲ عصر

لایحه "موافقتنامه معاضدت حقوقی در امور مدنی و جزایی بین جمهوری اسلامی ایران و جمهوری قرقیزستان" که بنا به پیشنهاد قوه قضاییه در جلسه مورخ ۱۳۸۳/۲/۶ هیئت وزیران به تصویب رسیده است، جهت طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می گردد.


سید محمد جعفری

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان، دفتر معاون حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت دادگستری، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیئت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

مقدمه توجیهی:

نظر به لزوم استقرار روشمند همکاریهای قضایی بین جمهوری اسلامی ایران و جمهوری قرقیزستان و با توجه به آثار مثبت ناشی از اتخاذ تدابیر مربوط و ایجاد بسترهای مناسب قانونی برای اتباع دو دولت و در راستای زمینه‌سازی برای گسترش مناسبات بین دو کشور، لایحه زیر برای طی تشریفات قانونی تقدیم می‌شود:

“لایحه موافقتنامه معاضدت حقوقی در امور مدنی و جزایی بین جمهوری اسلامی

ایران و جمهوری قرقیزستان“

ماده واحده - موافقتنامه معاضدت حقوقی در امور مدنی و جزایی بین جمهوری اسلامی ایران و جمهوری قرقیزستان مشتمل بر یک مقدمه و (۴۹) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می‌شود.

وزیر دادگستری

رئیس جمهور

وزیر امور خارجه